

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV
S	BEKO													
M	HCA62540B													
AEC	76	kWh/a												
EEC	C													
FDE	19,1													
FDEC	C													
LE	63	lux/Watt												
LEC	A													
GFE	76	%												
GFEC	C													
Qmin	208	m3/h												
Qmax	526	m3/h												
Qboost	-	m3/h												
SPEmin	50	dBA												
SPEmax	70	dBA												
SPEboost	-	dBA												
P0	0,88	Watt												
Ps	-	Watt												
PI	1,3													
f	1,3													
EEI	75,4													
Qbep	303	m3/h												
Pbep	341	Pa												
Qmax	526	m3/h												
Wbep	150	W												
WI	6	W												
Emiddle	380	lux												
Lwa	70	dBA												
PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktet ifølge standarden 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asiakkeen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014
M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantomittajan nimi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikacija
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Sada efektiivats patēriņš
EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhusususe klass	Sada efektiivats patēriņš
FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomsgeefficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Fluiddynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaudynaamisen tehokkuus	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhususe	Sidruma dünaamiskā efektivitāte
FDEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Leuchtensbeute	Verlichtings efficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotekohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhusususe klass	Agapsmaiguma efektivitātes klase
LE	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Leuchtensbeute	Verlichtings efficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotekohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhusususe klass	Agapsmaiguma efektivitātes klase
GFE	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Efficiëntieklasse van de filtratie anti-graas	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvafiltratsiooni tõhusus	Fedtfiltreringseffektivitet	Рассва фильтрования эффективность	Rasva filtreerimise õhususe	Tauku filtratsiooni efektiivsus
GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Efficiëntieklasse van de filtratie anti-graas	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvafiltratsiooni tõhusus	Fedtfiltreringseffektivitet	Рассва фильтрования эффективность	Rasva filtreerimise õhususe	Tauku filtratsiooni efektiivsus
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minime	Lufstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar a velocidade mínima	Lufthide ved minihastighet	Lufthide ved minihastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftstrømsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimaalskiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse max	Lufstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Lufthide ved intervens hastighet	Lufthide ved intervens hastighet	Ilmavirta maksimi nopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimumikiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Lufstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Lufthide ved intervens hastighet	Lufthide ved intervens hastighet	Ilmavirta kiirustasustuse kiiruse	Luftstrømsverdi ved intervens hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoogi intensiivkiiruse	Pārlaistais gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minime	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A em ar a velocidade mínima	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-panoetito ääniteho imassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vegtet lydefektivitet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaalut akustiline A kiirusega vähim kiirusega	Gaisa akustiskais A-vertais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse max	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em ar a velocidade máxima	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-panoetito ääniteho imassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vegtet lydefektivitet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaalut akustiline A kiirusega maksimum kiirusega	Gaisa akustiskais A-vertais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A em ar a velocidade intensiva	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-panoetito ääniteho imassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vegtet lydefektivitet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaalut akustiline A kiirusega intensiiv kiirusega	Gaisa akustiskais A-vertais skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā
P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energía en modo de desahorro	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i slukketilstand	Effektforbrukning i slukketilstand	Energiankulutus tavassa laissa	Energiforbrug i slukketilstand	Потребление тока в режиме выключения (standby)	Õhuenergia tarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i rvlitilstand	Effektforbrukning i rvlitilstand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Õhuenergia tarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegssupplijer enligt 66/2014	Tillegssupplijer enligt 66/2014	Ekstra opplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
F	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkriteriums	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidskøningsfaktor	Tidssekelfaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Aika pailenitäänäns faktor
EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhusususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di best efficiency migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdruchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zemrītāis gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittatu ilmapiinnan parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhupunkti parima tõhususe punktis	Zemrītāis gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	Max. Lufstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Förstet luftgenomsrømming	Ennen suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrøm	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoogi	maksimālais gaisa plūsma
Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch neffekt van de hoogste efficiëntie	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid punkt for beste effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittatu sähköntuotto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisendi õhususe punktis	Zemrītāis elektriskā jaudas iejva visefektīvākajā punktā
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt for belysningsystemet	Belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustussüsteemi nimivõimsus	Agapsmaiguma sistēmas nominālais jauda
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano di cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage médian du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocina	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitligt belysning over køkken	Belysningsniveauet over køllyttoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkialueella	Belysningsniveauet over køllyttoppen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustussüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal	Vidējais agapsmaiguma sistēmas valgustussistēmas izstarotais jaudas līmenis uz virsmas
Lwa	Livello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydefektivitet ved højest indstilling	Lydefektivitet ved højest indstilling	Äänitehoaste suurimalla asetuskella	Lydefektivitet ved maksimumindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Õhuenergia tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed. 2) Use moist and remove cooking oil. 3) Use moist and remove cooking oil. 4) Use moist and remove cooking oil. 5) Use moist and remove cooking oil. 6) Use moist and remove cooking oil. 7) Use moist and remove cooking oil. 8) Use moist and remove cooking oil. 9) Use moist and remove cooking oil. 10) Use moist and remove cooking oil. 11) Use moist and remove cooking oil. 12) Use moist and remove cooking oil. 13) Use moist and remove cooking oil. 14) Use moist and remove cooking oil. 15) Use moist and remove cooking oil. 16) Use moist and remove cooking oil. 17) Use moist and remove cooking oil. 18) Use moist and remove cooking oil. 19) Use moist and remove cooking oil. 20) Use moist and remove cooking oil. 21) Use moist and remove cooking oil. 22) Use moist and remove cooking oil. 23) Use moist and remove cooking oil. 24) Use moist and remove cooking oil. 25) Use moist and remove cooking oil. 26) Use moist and remove cooking oil. 27) Use moist and remove cooking oil. 28) Use moist and remove cooking oil. 29) Use moist and remove cooking oil. 30) Use moist and remove cooking oil. 31) Use moist and remove cooking oil. 32) Use moist and remove cooking oil. 33) Use moist and remove cooking oil. 34) Use moist and remove cooking oil. 35) Use moist and remove cooking oil. 36) Use moist and remove cooking oil. 37) Use moist and remove cooking oil. 38) Use moist and remove cooking oil. 39) Use moist and remove cooking oil. 40) Use moist and remove cooking oil. 41) Use moist and remove cooking oil. 42) Use moist and remove cooking oil. 43) Use moist and remove cooking oil. 44) Use moist and remove cooking oil. 45) Use moist and remove cooking oil. 46) Use moist and remove cooking oil. 47) Use moist and remove cooking oil. 48) Use moist and remove cooking oil. 49) Use moist and remove cooking oil. 50) Use moist and remove cooking oil. 51) Use moist and remove cooking oil. 52) Use moist and remove cooking oil. 53) Use moist and remove cooking oil. 54) Use moist and remove cooking oil. 55) Use moist and remove cooking oil. 56) Use moist and remove cooking oil. 57) Use moist and remove cooking oil. 58) Use moist and remove cooking oil. 59) Use moist and remove cooking oil. 60) Use moist and remove cooking oil. 61) Use moist and remove cooking oil. 62) Use moist and remove cooking oil. 63) Use moist and remove cooking oil. 64) Use moist and remove cooking oil. 65) Use moist and remove cooking oil. 66) Use moist and remove cooking oil. 67) Use moist and remove cooking oil. 68) Use moist and remove cooking oil. 69) Use moist and remove cooking oil. 70) Use moist and remove cooking oil. 71) Use moist and remove cooking oil. 72) Use moist and remove cooking oil. 73) Use moist and remove cooking oil. 74) Use moist and remove cooking oil. 75) Use moist and remove cooking oil. 76) Use moist and remove cooking oil. 77) Use moist and remove cooking oil. 78) Use moist and remove cooking oil. 79) Use moist and remove cooking oil. 80) Use moist and remove cooking oil. 81) Use moist and remove cooking oil. 82) Use moist and remove cooking oil. 83) Use moist and remove cooking oil. 84) Use moist and remove cooking oil. 85) Use moist and remove cooking oil. 86) Use moist and remove cooking oil. 87) Use moist and remove cooking oil. 88) Use moist and remove cooking oil. 89) Use moist and remove cooking oil. 90) Use moist and remove cooking oil. 91) Use moist and remove cooking oil. 92) Use moist and remove cooking oil. 93) Use moist and remove cooking oil. 94) Use moist and remove cooking oil. 95) Use moist and remove cooking oil. 96) Use moist and remove cooking oil. 97) Use moist and remove cooking oil. 98) Use moist and remove cooking oil. 99) Use moist and remove cooking oil. 100) Use moist and remove cooking oil. 101) Use moist and remove cooking oil. 102) Use moist and remove cooking oil. 103) Use moist and remove cooking oil. 104) Use moist and remove cooking oil. 105) Use moist and remove cooking oil. 106) Use moist and remove cooking oil. 107) Use moist and remove cooking oil. 108) Use moist and remove cooking oil. 109) Use moist and remove cooking oil. 110) Use moist and remove cooking oil. 111) Use moist and remove cooking oil. 112) Use moist and remove cooking oil. 113) Use moist and remove cooking oil. 114) Use moist and remove cooking oil. 115) Use moist and remove cooking oil. 116) Use moist and remove cooking oil. 117) Use moist and remove cooking oil. 118) Use moist and remove cooking oil. 119) Use moist and remove cooking oil. 120) Use moist and remove cooking oil. 121) Use moist and remove cooking oil. 122) Use moist and remove cooking oil. 123) Use moist and remove cooking oil. 124) Use moist and remove cooking oil. 125) Use moist and remove cooking oil. 126) Use moist and remove cooking oil. 127) Use moist and remove cooking oil. 128) Use moist and remove cooking oil. 129) Use moist and remove cooking oil. 130) Use moist and remove cooking oil. 131) Use moist and remove cooking oil. 132) Use moist and remove cooking oil. 133) Use moist and remove cooking oil. 134) Use moist and remove cooking oil. 135) Use moist and remove cooking oil. 136) Use moist and remove cooking oil. 137) Use moist and remove cooking oil. 138) Use moist and remove cooking oil. 139) Use moist and remove cooking oil. 140) Use moist and remove cooking oil. 141) Use moist and remove cooking oil. 142) Use moist and remove cooking oil. 143) Use moist and remove cooking oil. 144) Use moist and remove cooking oil. 145) Use moist and remove cooking oil. 146) Use moist and remove cooking oil. 147) Use moist and remove cooking oil. 148) Use moist and remove cooking oil. 149) Use moist and remove cooking oil. 150) Use moist and remove cooking oil. 151) Use moist and remove cooking oil. 152) Use moist and remove cooking oil. 153) Use moist and remove cooking oil. 154) Use moist and remove cooking oil. 155) Use moist and remove cooking oil. 156) Use moist and remove cooking oil. 157) Use moist and remove cooking oil. 158) Use moist and remove cooking oil. 159) Use moist and remove cooking oil. 160) Use moist and remove cooking oil. 161) Use moist and remove cooking oil. 162) Use moist and remove cooking oil. 163) Use moist and remove cooking oil. 164) Use moist and remove cooking oil. 165) Use moist and remove cooking oil. 166) Use moist and remove cooking oil. 167) Use moist and remove cooking oil. 168) Use moist and remove cooking oil. 169) Use moist and remove cooking oil. 170) Use moist and remove cooking oil. 171) Use moist and remove cooking oil. 172) Use moist and remove cooking oil. 173) Use moist and remove cooking oil. 174) Use moist and remove cooking oil. 175) Use moist and remove cooking oil. 176) Use moist and remove cooking oil. 177) Use moist and remove cooking oil. 178) Use moist and remove cooking oil. 179) Use moist and remove cooking oil. 180) Use moist and remove cooking oil. 181) Use moist and remove cooking oil. 182) Use moist and remove cooking oil. 183) Use moist and remove cooking oil. 184) Use moist and remove cooking oil. 185) Use moist and remove cooking oil. 186) Use moist and remove cooking oil. 187) Use moist and remove cooking oil. 188) Use moist and remove cooking oil. 189) Use moist and remove cooking oil. 190) Use moist and remove cooking oil. 191) Use moist and remove cooking oil. 192) Use moist and remove cooking oil. 193) Use moist and remove cooking oil. 194) Use moist and remove cooking oil. 195) Use moist and remove cooking oil. 196) Use moist and remove cooking oil. 197) Use moist and remove cooking oil. 198) Use moist and remove cooking oil. 199) Use moist and remove cooking oil. 200) Use moist and remove cooking oil. 201) Use moist and remove cooking oil. 202) Use moist and remove cooking oil. 203) Use moist and remove cooking oil. 204) Use moist and remove cooking oil. 205) Use moist and remove cooking oil. 206) Use moist and remove cooking oil. 207) Use moist and remove cooking oil. 208) Use moist and remove cooking oil. 209) Use moist and remove cooking oil. 210) Use moist and remove cooking oil. 211) Use moist and remove cooking oil. 212) Use moist and remove cooking oil. 213) Use moist and remove cooking oil. 214) Use moist and remove cooking oil. 215) Use moist and remove cooking oil. 216) Use moist and remove cooking oil. 217) Use moist and remove cooking oil. 218) Use moist and remove cooking oil. 219) Use moist and remove cooking oil. 220) Use moist and remove cooking oil. 221) Use moist and remove cooking oil. 222) Use moist and remove cooking oil. 223) Use moist and remove cooking oil. 224) Use moist and remove cooking oil. 225) Use moist and remove cooking oil. 226) Use moist and remove cooking oil. 227) Use moist and remove cooking oil. 228) Use moist and remove cooking oil. 229) Use moist and remove cooking oil. 230) Use moist and remove cooking oil. 231) Use moist and remove cooking oil. 232) Use moist and remove cooking oil. 233) Use moist and remove cooking oil. 234) Use moist and remove cooking oil. 235) Use moist and remove cooking oil. 236) Use moist and remove cooking oil. 237) Use moist and remove cooking oil. 238) Use moist and remove cooking oil. 239) Use moist and remove cooking oil. 240) Use moist and remove cooking oil. 241) Use moist and remove cooking oil. 242) Use moist and remove cooking oil. 243) Use moist and remove cooking oil. 244) Use moist and remove cooking oil. 245) Use moist and remove cooking oil. 246) Use moist and remove cooking oil. 247) Use moist and remove cooking oil. 248) Use moist and remove cooking oil. 249) Use moist and remove cooking oil. 250) Use moist and remove cooking oil. 251) Use moist and remove cooking oil. 252) Use moist and remove cooking oil. 253) Use moist and remove cooking oil. 254) Use moist and remove cooking oil. 255) Use moist and remove cooking oil. 256) Use moist and remove cooking oil. 257) Use moist and remove cooking oil. 258) Use moist and remove cooking oil. 259) Use moist and remove cooking oil. 260) Use moist and remove cooking oil. 261) Use moist and remove cooking oil. 262) Use moist and remove cooking oil. 263) Use moist and remove cooking oil. 264) Use moist and remove cooking oil. 265) Use moist and remove cooking oil. 266) Use moist and remove cooking oil. 267) Use moist and remove cooking oil. 268) Use moist and remove cooking oil. 269) Use moist and remove cooking oil. 270) Use moist and remove cooking oil. 271) Use moist and remove cooking oil. 272) Use moist and remove cooking oil. 273) Use moist and remove cooking oil. 274) Use moist and remove cooking oil. 275) Use moist and remove cooking oil. 276) Use moist and remove cooking oil. 277) Use moist and remove cooking oil. 278) Use moist and remove cooking oil. 279) Use moist and remove cooking oil. 280) Use moist and remove cooking oil. 281) Use moist and remove cooking oil. 282) Use moist and remove cooking oil. 283) Use moist and remove cooking oil. 284) Use moist and remove cooking oil. 285) Use moist and remove cooking oil. 286) Use moist and remove cooking oil. 287) Use moist and remove cooking oil. 288) Use moist and remove cooking oil. 289) Use moist and remove cooking oil. 290) Use moist and remove cooking oil. 291) Use moist and remove cooking oil. 292) Use moist and remove cooking oil. 293) Use moist and remove cooking oil. 294) Use moist and remove cooking oil. 295) Use moist and remove cooking oil. 296) Use moist and remove cooking oil. 297) Use moist and remove cooking oil. 298) Use moist and remove cooking oil. 299) Use moist and remove cooking oil. 300) Use moist and remove cooking oil. 301) Use moist and remove cooking oil. 302) Use moist and remove cooking oil. 303) Use moist and remove cooking oil. 304) Use moist and remove cooking oil. 305) Use moist and remove cooking oil. 306) Use moist and remove cooking oil. 307) Use moist and remove cooking oil. 308) Use moist and remove cooking oil. 309) Use moist and remove cooking oil. 310) Use moist and remove cooking oil. 311) Use moist and remove cooking oil. 312) Use moist and remove cooking oil. 313) Use moist and remove cooking oil. 314) Use moist and remove cooking oil. 315) Use moist and remove cooking oil. 316) Use moist and remove cooking oil. 317) Use moist and remove cooking oil. 318) Use moist and remove cooking oil. 319) Use moist and remove cooking oil. 320) Use moist and remove cooking oil. 321) Use moist and remove cooking oil. 322) Use moist and remove cooking oil. 323) Use moist and remove cooking oil. 324) Use moist and remove cooking oil. 325) Use moist and remove cooking oil. 326) Use moist and remove cooking oil. 327) Use moist and remove cooking oil. 328) Use moist and remove cooking oil. 329) Use moist and remove cooking oil. 330) Use moist and remove cooking oil. 331) Use moist and remove cooking oil. 332) Use moist and remove cooking oil. 333) Use moist and remove cooking oil. 334) Use moist and remove cooking oil. 335) Use moist and remove cooking oil. 336) Use moist and remove cooking oil. 337) Use moist and remove cooking oil. 338) Use moist and remove cooking oil. 339) Use moist and remove cooking oil. 340) Use moist and remove cooking oil. 341) Use moist and remove cooking oil. 342) Use moist and remove cooking oil. 343) Use moist and remove cooking oil. 344) Use moist and remove cooking oil. 345) Use moist and remove cooking oil. 346) Use moist and remove cooking oil. 347) Use moist and remove cooking oil. 348) Use moist and remove cooking oil. 349) Use moist and remove cooking oil. 350) Use moist and remove cooking oil. 351													

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiëntia Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF	BEKO
S	HCA62540B
M	76
AEC	C
EEC	19,1
FDE	C
FDEC	63
LE	lux/Watt
LEC	A
GFE	76
GFEC	C
Qmin	208
Qmax	526
Qboost	-
SPemin	50
SPemax	70
SPeboost	-
P0	0,88
Ps	-
PI	Watt
f	1,3
EEl	75,4
Qbep	303
Pbep	341
Qmax	526
Wbep	150
Wl	6
Emiddle	380
Lwa	70

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
PF	Saminio mikrokorteles informacija pagal 65/2014	Skeda ta-TagHr tal-Prodotti skont	A 65/2014 sz. termékkapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului în conformitate cu normă 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o izdelavi izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην Πλακέτα του Προϊόντος βάσει 65/2014	Jrón físi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleog Táirge
S	Tiekėjo pavadinimas	Sem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Iste dobavitelj	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Amn an tsoláthraí
M	Modelo identifikacija	Identifikator tal-modelli	A készletűk típuszáma	Identifikační modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Identifikacija na modelu	Ознака модела	Aitheantair an mhóda
AEC	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Idio Fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Klasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na enerģijnia efikasnost	Klasa energetske efikasnosti	Acme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDE	Klasė dinaminis energijos efektyvumo klasė	I-effiċjenza fl-widwodinamika	Aramlászidnami hatékonyasági besorolás	Třída dynamické účinnosti	Trieda dynamické účinnosti	Klasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Fluidodinamična učinkovitost	Fluidodinamična učinkovitost	Ρυθμιστοδυναμική απόδοση	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na efektivnost na dinamika na fluida	Ефикасност динамике флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaí
FDEC	Klasė dinamino energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fl-widwodinamika	Aramlászidnami hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Klasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Ρυθμιστοδυναμική απόδοση	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na efektivnost na dinamika na fluida	Klasa efikasnosti dinamike fлуида	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaí
LE	Apšvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tat-Tidvil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Efficiență lăuminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetilna učinkovitost	Ρυθμιση απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlachta Solais
LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidvil	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa de eficiență lăuminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Klas na efektivnost na osvetľavane	Klasa efikasnosti osvetljiva	Acme Eifeachtúlachta Solais
GFE	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassietti	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protitukůvek	Účinnosť filtrovania tuků	Efficiență de filtrare	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja	Učinkovitost filtriranja	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазнина	Eifeachtúlachta an Scaghadh Gréise
GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassietti	Zsűrűségi hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protitukůvek	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Klasa de eficiență pentru filtrarea antigrăsimi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Klas na efektivnost na filtriranje na maziini	Klasa efikasnosti filtriranja maziini	Acme Eifeachtúlachta an Scaghadh Gréise
Qmin	Dro srutas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt iux normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najmanjoj brzini	Zračni protok z najmanj histroj	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aeršreabhadh íosta le ríochtúil
Qmax	Dro srutas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt iux normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najveće histroje	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aeršreabhadh Uasta le ríochtúil
Qboost	Dro srutas esant didėjantiam greičiui	I-klassi tal-Arja Minimu waqt iux gawia didėjantiam	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensívă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivni histroji	Επίπεδο απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yoğun hızda hava akışı	Въздушен поток при усиленна скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aeršreabhadh ag an áirneacúir / an socru beistie
SPemin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	I-Emissioniell Akustiki, pociati ohal-frekvencia A fl-volocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na najmanjoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na najmanjoj histroji	Επίπεδο σταθμισμένου ηχητικού ηχογός A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ajritisi ses Gücü Emisyonu	A-pretregena zvučova moćnost pri najnižem brzini	Поведенсана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-saillithe ar an luas íosta
SPemax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	I-Emissioniell Akustiki, pociati ohal-frekvencia A fl-volocita maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku pri intenzivni histroji	Επίπεδο σταθμισμένου ηχητικού ηχογός A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ajritisi ses Gücü Emisyonu	A-pretregena zvučova moćnost pri najvećem brzini	Поведенсана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-saillithe ar an luas uasta
SPeboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiam greičiui	I-Emissioniell Akustiki, pociati ohal-frekvencia A fl-volocita maxima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku pri intenzivni histroji	Επίπεδο σταθμισμένου ηχητικού ηχογός A στον αέρα στην έντον ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki akustik A-ajritisi ses Gücü Emisyonu	A-pretregena zvučova moćnost pri najvećem brzini	Поведенсана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-saillithe ar an luas treistie
P0	Energijos suvartojimas greičiui esant	I-konsum tal-enerġija fl-modalità Min	Aramfogyasztás (0 ki) üzemondban	Spotřeba proudu při režimu 0	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Użycie prądu w trybie wyłączony	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία off	Karalı modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idio cumhachta agus é sa mhodh míne
Ps	Energijos suvartojimas greičiui esant didėjantiam greičiui	I-konsum tal-enerġija fl-modalità Stienija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemondban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Użycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία on	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idio cumhachta agus é sa mhodh farsachais
PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	Teknológiai információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Εππληρόμα πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
F	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' zieda fl-nin faktorius	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефициент на нарастване на времето	Фактор временог раста	Fachtóir méadaithe ama
EEl	Energijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Index energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индикс енергийна ефективност	Индикс енергетске ефикасности	Índice Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	Šmatuotas oro sruto jautisumas esant didėjantiam greičiui	I-rata tal-fluss tal-arja nakejta fl-punt tal-iddaiziam efektyvumo taškiui	A legelőb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren po točki najveće učinkovitosti	Ταχύτητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen hava akışı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aeráirne taomhaise ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr
Pbep	Šmatuotas oro slėgis esant didėjantiam greičiui	I-pressioni tal-arja nakejta fl-punt tal-iddaiziam efektyvumo taškiui	A legelőb hatékonyság mellett mért légnyomás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Cisnienie powietrza zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie powietrza zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren po točki najveće učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак в тачки највеће ефикасности	Ráta aeráirne taomhaise ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr
Qmax	Šmatuotas oro srutas	I-fluss massiu tal-arja	maximális légáramlás	maximální tok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	najveći zračni protok	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen hava hızı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Максимален проток ваздуха	Aeršreabhadh uasta
Wbep	Šmatuotas elektros galia esant didėjantiam greičiui	I-kontribut tal-enerġija nakejta mikrejli fl-punt tal-effiċjenza massima	A legelőb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický výkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanie električne zmierzone v punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie električne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električni napajanje, izmjereno po točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προαπόδοση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Измерена електрична снага у тачки највеће ефикасности	Beruh cumhachta teicne taomhaise ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	A vilginti nominali ta-enerġija	Világítási rendszer névleges teljesítménye	Nominálny výkon systému osvetľenia	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamienowa systemu oświetleniowego	Nazivna moć sistema osvjetljave	Nazivna moć sistema osvjetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветелителна система	Номинална снага система осветљива	Cumhachta ammiúil an chórais soláithe
Emiddle	Vidutinis virkys jautisumas esant didėjantiam greičiui	I-sistema tal-enerġija nakejta mikrejli fl-punt tal-iddaiziam efektyvumo taškiui	Průměrné osvětlení systému osvetľovacia plocha	Průmerné osvetlení systému osvetľovacia plocha	Průmerné osvetlenie systému osvetľovacia plocha	Putere nominală a sistemului de iluminat	Srednie osvetljenje sistema osvetľovacia plocha	Povprečna osvetlitev sistema osvetljave na kuhinjski površini	Povprečna osvetlitev sistema osvetljave na kuhinjski površini	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίασης	En yliksek ayarada ses gücü seviyesi	Средно осветяване на осветелителна система върху повърхността за готовност	Средња јачина осветљива на рејној површини	Mádszokozati an chórais soláithe nakejta nakejta nakejta
Lwa	Sąsro galios lygis esant didėjantiam greičiui	I-Emissioniell Akustiki, pociati ohal-frekvencia A fl-volocita maxima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Επίπεδο ηχητικού ηχογός στην μέγιστη ρύθμιση	En yliksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво зvučne снаге при максималној вредности	Ниво зvučne снаге при максималној вредности	Asú Cumhachta Fuaimne A-saillithe ar an luas uasta
ENERGIJOS TAIPIRIMO FAKTORIAUS	1) Kai jungiate virklyje, junkite trauktuva minimaliu grečiu, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) A fűzős megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatokat használva a páraelszívót a nedvességátartalom csökkentésére és a konyhai szagok eltávolítása érdekében.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă pentru a controla umiditatea și a elimina mirosurile din bucătărie.	1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchomć chłodziarkę, aby zmniejszyć wilgotność i usunąć zapachy z kuchni.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύετε, ορίστε τον ποσοτήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελαττώσετε την υγρασία και να εξαλείψετε τις οσμές της κουζίνας.	1) Parmine baslağındakı, nem kontrolü için minimum hızda davulmaza çalıştırın ve yemek kokuunu ortadan kaldırın.	1) Kogato započnete vari, uporabite zbor aspiratorja, da zmanjšate vlažnost in odpravite vonjave.	1) Kada počnete da kuvate, uključite aspirator na minimalnoj brzini da smanji vlažnost i ukloni miris.	1) Cas Air an coillair ar an luas íosta nakejta nakejta nakejta ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr.
SUGGERIMENTI PER IL MIGLIORAMENTO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) A fűzős megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatokat használva a páraelszívót a nedvességátartalom csökkentésére és a konyhai szagok eltávolítása érdekében.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă pentru a controla umiditatea și a elimina mirosurile din bucătărie.	1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchomć chłodziarkę, aby zmniejszyć wilgotność i usunąć zapachy z kuchni.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύετε, ορίστε τον ποσοτήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελαττώσετε την υγρασία και να εξαλείψετε τις οσμές της κουζίνας.	1) Parmine baslağındakı, nem kontrolü için minimum hızda davulmaza çalıştırın ve yemek kokuunu ortadan kaldırın.	1) Kogato započnete vari, uporabite zbor aspiratorja, da zmanjšate vlažnost in odpravite vonjave.	1) Kada počnete da kuvate, uključite aspirator na minimalnoj brzini da smanji vlažnost i ukloni miris.	1) Cas Air an coillair ar an luas íosta nakejta nakejta nakejta ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr.
ENERGIJOS TAIPIRIMO FAKTORIAUS	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) A fűzős megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatokat használva a páraelszívót a nedvességátartalom csökkentésére és a konyhai szagok eltávolítása érdekében.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă pentru a controla umiditatea și a elimina mirosurile din bucătărie.	1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchomć chłodziarkę, aby zmniejszyć wilgotność i usunąć zapachy z kuchni.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύετε, ορίστε τον ποσοτήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελαττώσετε την υγρασία και να εξαλείψετε τις οσμές της κουζίνας.	1) Parmine baslağındakı, nem kontrolü için minimum hızda davulmaza çalıştırın ve yemek kokuunu ortadan kaldırın.	1) Kogato započnete vari, uporabite zbor aspiratorja, da zmanjšate vlažnost in odpravite vonjave.	1) Kada počnete da kuvate, uključite aspirator na minimalnoj brzini da smanji vlažnost i ukloni miris.	1) Cas Air an coillair ar an luas íosta nakejta nakejta nakejta ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr.
ENERGIJOS TAIPIRIMO FAKTORIAUS	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) A fűzős megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatokat használva a páraelszívót a nedvességátartalom csökkentésére és a konyhai szagok eltávolítása érdekében.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă pentru a controla umiditatea și a elimina mirosurile din bucătărie.	1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchomć chłodziarkę, aby zmniejszyć wilgotność i usunąć zapachy z kuchni.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύετε, ορίστε τον ποσοτήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελαττώσετε την υγρασία και να εξαλείψετε τις οσμές της κουζίνας.	1) Parmine baslağındakı, nem kontrolü için minimum hızda davulmaza çalıştırın ve yemek kokuunu ortadan kaldırın.	1) Kogato započnete vari, uporabite zbor aspiratorja, da zmanjšate vlažnost in odpravite vonjave.	1) Kada počnete da kuvate, uključite aspirator na minimalnoj brzini da smanji vlažnost i ukloni miris.	1) Cas Air an coillair ar an luas íosta nakejta nakejta nakejta ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr.
ENERGIJOS TAIPIRIMO FAKTORIAUS	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) Padidinti trauktuvas, kad sumažėtų dregmė ir būtų pašalinamas kvapas verdant ir laukiant kepant maistą.	1) A fűzős megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatokat használva a páraelszívót a nedvességátartalom csökkentésére és a konyhai szagok eltávolítása érdekében.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Keď začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosti a eliminácia pachov z kuchyne.	1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă pentru a controla umiditatea și a elimina mirosurile din bucătărie.	1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchomć chłodziarkę, aby zmniejszyć wilgotność i usunąć zapachy z kuchni.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Pri početku kuhanja uporabite najmanjši nastavitni napajanje na kuhinjski površini.	1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύετε, ορίστε τον ποσοτήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελαττώσετε την υγρασία και να εξαλείψετε τις οσμές της κουζίνας.	1) Parmine baslağındakı, nem kontrolü için minimum hızda davulmaza çalıştırın ve yemek kokuunu ortadan kaldırın			